



Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

S/1997/210
11 March 1997
RUSSIAN
ORIGINAL: ARABIC

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ ИРАКА ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 10 МАРТА 1997 ГОДА
НА ИМЯ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ

По поручению моего правительства имею честь информировать Вас о том, что 5 марта 1997 года в 12 ч. 00 м. военнослужащие из состава группировки ВМС США, находящейся в Арабском заливе, поднялись на борт иракского судна "Эль-Бакр", экипаж которого в это время занимался техническим обслуживанием бакенов, установленных в иракских территориальных водах вблизи Мина-эль-Бакр, и в течение более получаса обыскивали это судно.

Прошу Вас оказать воздействие на Соединенные Штаты Америки с целью добиться прекращения ими провокационных действий, которые несовместимы с Уставом Организации Объединенных Наций и нормами международного права, поскольку они грубо нарушают суверенитет одного из государств – членов Организации Объединенных Наций. Они порождают обстановку напряженности и нестабильности в этом районе, вместо того чтобы способствовать укреплению безопасности, и являются абсолютно необоснованными. Ссылаясь на принцип ответственности государств, я подтверждаю также законное право Республики Ирак потребовать компенсации за ущерб, причиненный этими актами агрессии.

Буду признателен Вам за распространение настоящего письма в качестве документа Совета Безопасности.

Низар ХАМДУН
Посол
Постоянный представитель
